



SUURI LUKEMATON: DIGITAALISEN KIRJALLISUUDENTUTKIMUKSEN JÄLJILLÄ



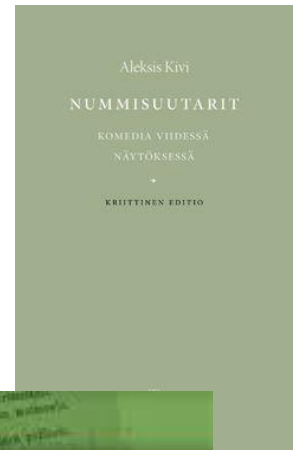
**Kirjallisuuden digitaaliset jäljet
Suomalaisen Kirjallisuuden Seura
Kati Launis 10.10.2024 (kati.launis@uef.fi)**





Miten digitalisaatio vaikuttaa kirjallisuuden tutkimiseen?

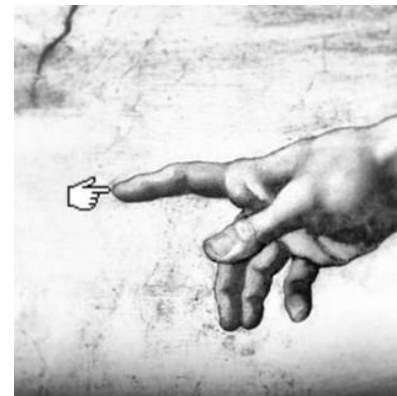
- Kirjat, lehdet, arkistot ja muut **aineistot** ovat enenevästi digimuodossa
- Tutkimuksen **menetelmät** voivat olla digitaalisia
- Tutkimuksen **tulokset** ilmestyvät enenevästi digimuodossa





Digitaalinen kirjallisuudentutkimus

- Osa *digitaalista humanismia*: sillanrakentaja ihmis- ja tietojenkäsittelytieteiden välillä
- Digitoidut ja syntyjään digitaaliset aineistot & tietokoneavusteiset menetelmät
- Humanisti tarkkana: varo "digi- ja datafetisismiä" (Kimmo Elo, *Digitaalinen humanismi ja historiatieteet*, 18)





Millainen on lainaajien kirjallinen maku?

(LibDat: Kohti pidemmälle kehittyntä lainaus- ja lukemiskulttuuria, SA 2017–21)



Millaista kaunokirjallisuutta 1800-luvun Suomessa julkaistiin?

(Digitaaliset menetelmät ja aineistot Suomen kirjallisuushistorian uudistajina (SA, 2022–26; SKS yhteistyökumppani)

”The great unread” (M. Cohen)





Korpuksen muotoileminen Fennicasta pähkinänkuoressa

Satu Niininen (KK), Veli-Matti Pynttari (UEF), Julia Matveeva (TY)

n. 65.000
nimikettä
1809–1917



n. 9200
kirjaa 1809–1917
kauno-
kirjallisuus-
signumein



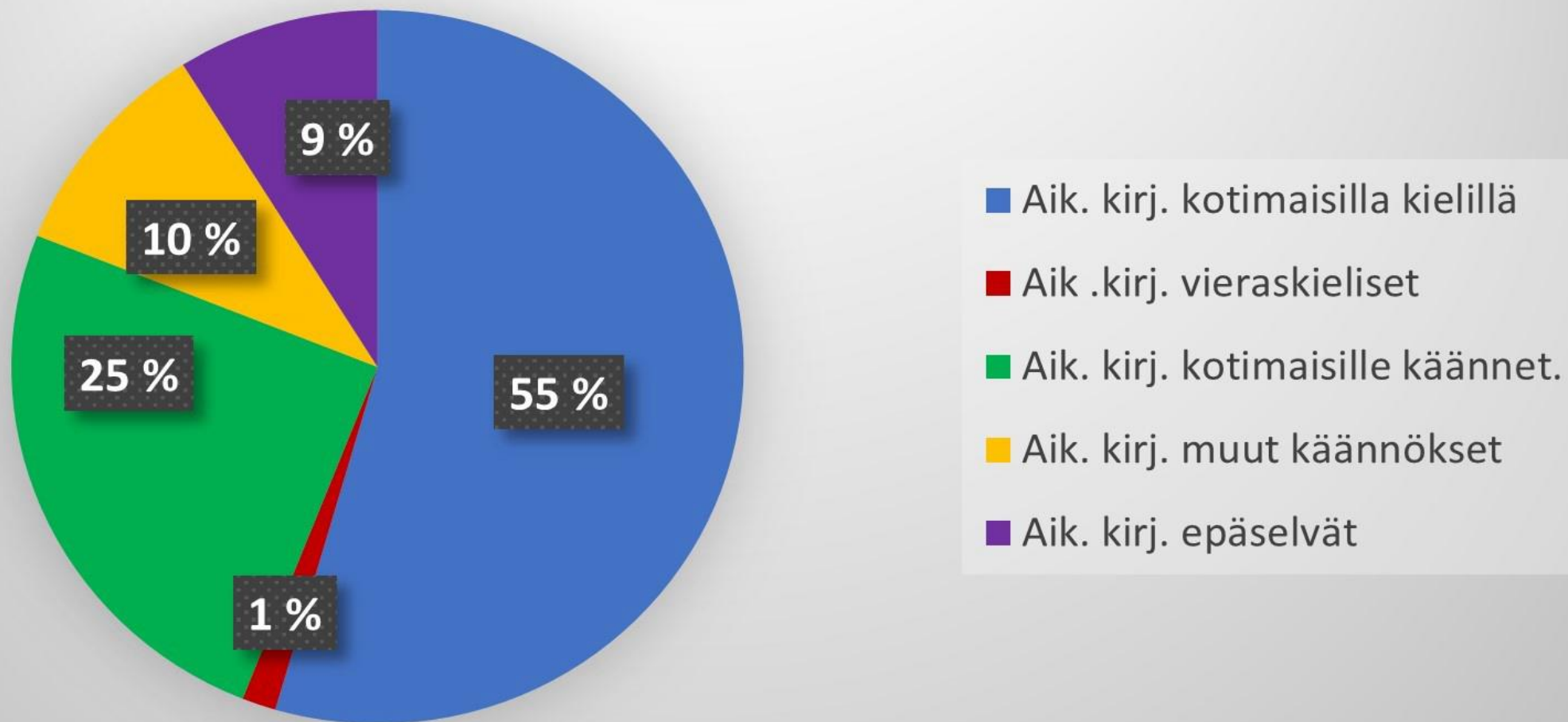
n. 4500
aikuisille
suunnattua
kaunokirjallista
teosta
kotimaisilla
kielillä



n. 2.800
kaunokirjallisuuden
ensipainosta
suomen ja ruotsin
kielellä (tekeillä
manuaalisesti ja
automatisoidusti)

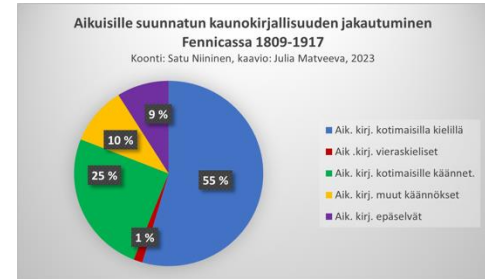
Aikuisille suunnatun kaunokirjallisuuden jakautuminen Fennicassa 1809-1917

Koonti: Satu Niininen, kaavio: Julia Matveeva, 2023





Käännöksistä



- Alkukielisiä **nimikkeitä**: englanti (577), saksa (377), ranska (307), venäjä (283)
- Suosituimmat kirjailijat **Leo Tolstoi** (87) ja **Arthur Conan Doyle** (85)
 - Ensimmäinen Doyle-käännös on Kuopiossa vuonna 1894 kustannettu *Salapoliisin seikkailuja*, jonka suomentaja on **Ida Wickstedt**
 - 1907 Sherlock-sumaa: 38 nimikettä Yrjö Weilin kustantamosta sarjamuotoisena

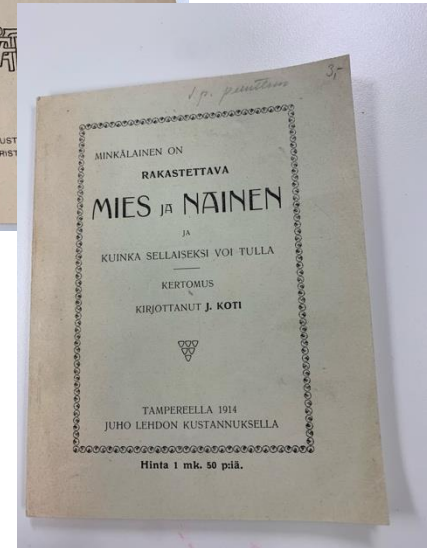
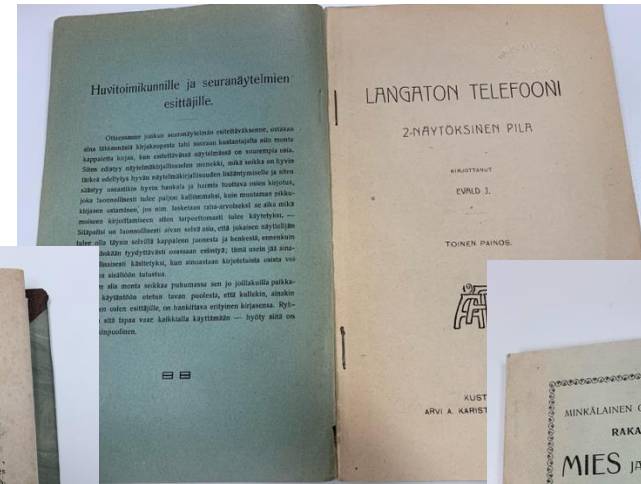
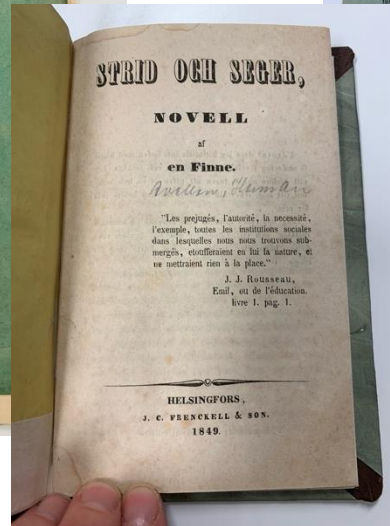
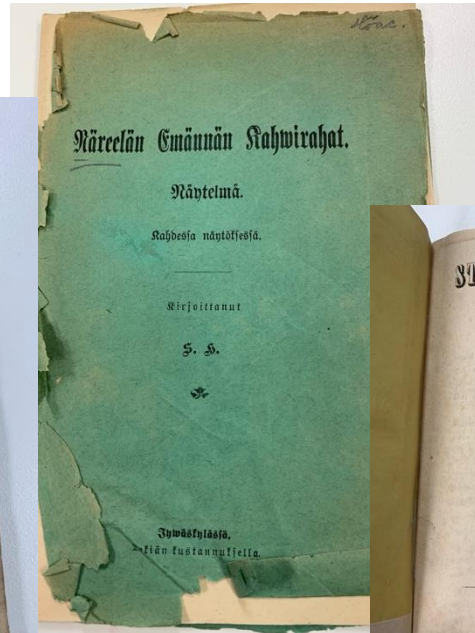
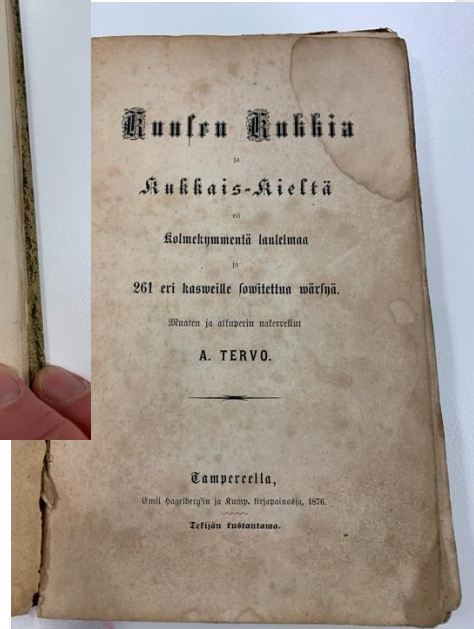
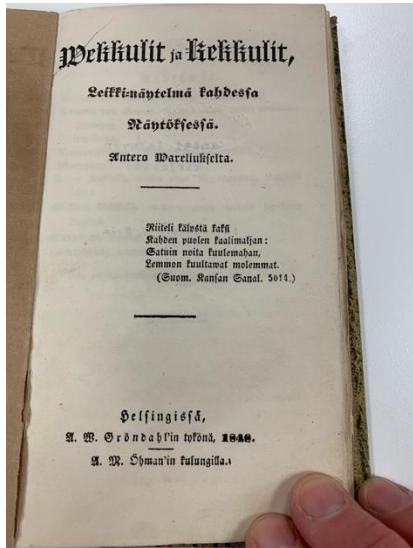




Wekkulit ja kekkulit sekä noin 2800 muuta ensipainosta



- Tuttujen (Juteini, Runebergit, Topelius, Hannikainen, Canth, Aho...) lisäksi lukemattomia lukemattomia teoksia



Lämmin kiitos!

Hyvää Aleksis Kiven päivää!

